

بررسی اثر ضد باکتریایی عصاره‌های مختلف اندام‌های گیاه دارویی اسفند (*Peganum harmala L.*) در شمال شرق استان گلستان (اینچه برون)

*معصومه مازندرانی^۱، عزت‌الله قائمی^۲، فاطمه غفاری^۳

۱. استادیار علوم گیاهی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد گرگان
۲. دانشیار میکروب شناسی پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی گلستان (مرکز تحقیقات بیماریهای عفونی)
۳. دانشگاه آزاد اسلامی واحد گرگان

چکیده

گیاه دارویی اسفند *Peganum harmala L.* از گونه‌های ارزشمند دارویی رویشگاه‌های متفاوت استان گلستان است. این مطالعه به منظور انتزفارماکولوژی و مقایسه اثر ضدباکتریال عصاره‌های اندام‌های مختلف گیاه دارویی اسفند در شمال شرق استان گلستان انجام گرفت. در این تحقیق ضمن بررسی فنولوژیکی، اطلاعات انتزفارماکولوژی در مورد گیاه از مردم بومی و ترکمن منطقه بدست آمد. ریشه، ساقه، برگ، گل و دانه‌های گیاه در فاصله ماههای اردیبهشت تا مهر ۱۳۸۷ جمع‌آوری و ضمن تهیه عصاره‌های آبی و جوشانده، عصاره اتانولی به روش پرکولاسیون تهیه گردید. به منظور بررسی و مقایسه اثر ضد باکتریال عصاره‌ها از دو روش دیسک دیفیوژن و چاهک استفاده شد و قطر هاله‌های عدم رشد بعد از ۲۴ ساعت گرمانه گذاری، اندازه گیری و مقایسه کارایی ضد میکروبی با آزمون Pearson chi square انجام و $P < 0.05$ معنی دار ارزیابی گردید. نتایج نشان داد بیشترین اثر ضد باکتریال مربوط به عصاره اتانولی اندام‌ها بود ($P < 0.001$). اثربخشی عصاره اتانولی دانه ($47/4$ درصد) و ریشه ($25/7$ درصد)، مخصوصاً در روش چاهک بیشتر از سایر اندام‌های گیاه بود و تفاوت اثر مهاری عصاره دانه به نسبت سایر گروه‌ها معنی دار بود ($P = 0.01$). نتایج حاکی از آن است که باکتری *Bacillus* *Staphylococcus aureus* *Staphylococcus licheniformis* *Shigella dysentriae* *Salmonella typhi* *morium* *Micrococcus luteus* *epidermidis* حساسیت نسبی، از حساس‌ترین باکتری‌های مورد مطالعه و همچنین باکتری‌های *Pseudomonas aeruginosa* و *Proteus mirabilis* هر یک با $91/7$ درصد مقاومت، از مقاوم ترین باکتری‌های مورد مطالعه بودند. با وجود بالاتر بودن حساسیت باکتری‌های گرم مثبت از انواع گرم منفی، تفاوت از نظر آماری معنی دار نمی‌باشد ($P > 0.05$). نتایج تحقیق، احتملاً بیانگر رغبت بیشتر مردم بومی استان، به مصرف دانه‌های گیاه به عنوان یک ضد عفونی کننده قوی می‌باشد، لذا می‌تواند به عنوان یک سرخنخ یا کاندید مناسب برای ادامه تحقیقات در زمینه تعیین کیمی و کیفیت مواد موثره ثانوی اندام‌های موثر و بررسی اثر ضدباکتریال آنها در مدل‌های حیوانی و بالینی، با هدف استخراج، فرمولاسیون و تولید داروی گیاهی با اثر ضد عفونی کننده قوی باشد.

کلمات کلیدی: اسفند *Peganum harmala L.* عصاره اتانولی، آبی و جوشانده، ریشه، دانه، اثر ضدباکتریال، شمال شرق

استان گلستان

مقدمه

در قرن اخیر بحث عفونت‌های باکتریایی و مقاومت به آنتی بیوتیک‌ها، تهدیدی جدی برای سلامت انسان‌ها محسوب می‌شوند. لذا دست‌یابی به ترکیبات جدید ضدبیکروبی و طبیعی، با کمترین عارضه جانبی موضوعی است که همواره ذهن محققان را به خود معطوف ساخته است. از آنجاییکه گیاهان برای حفاظت خود در برابر عوامل بیماریزا ناگزیر به ایجاد مکانیسم‌های دفاعی خاص و سنتز ترکیبات ضدبیکروبی می‌باشند، می‌توانند همواره به عنوان یک منبع بالقوه و ارزشمند جهت تولید ترکیبات ضدبیکروبی و ضدباکتریال مطرح باشند (Cha *et al.*, 2005).

گیاه دارویی *Peganum harmala* L. با نام محلی اسفند، از مهمترین گونه‌های علفی دارویی است که به دلیل تنوع نیازهای اکولوژیکی و مقاومت به تنش‌های مختلف محیطی، عرصه‌های وسیعی از مناطق استپی، دشت و نواحی کوهستانی خشک و سرد استان گلستان را به خود اختصاص داده است. مردم ترکمن در طب سنتی، از آن به طرق مختلف به تنها یا با سایر گیاهان دارویی از آن به عنوان یک داروی ضد میکروب در درمان بیماری‌های عفونی استفاده می‌کنند.

گیاه اسفند، بومی مناطق نیمه خشک و خشک شمال غرب هند، آفریقای جنوبی، آسیای مرکزی، عرصه‌های ایرانی - تورانی، سحارا - سندی، مدیترانه‌ای و اروپا - سیبری است (Mirzaie *et al.*, 2007). به عبارتی از گیاهان دارویی و ارزشمند نواحی استپی نیمه خشک و بیانی رویشگاههای مختلف ایران و مخصوصاً استان گلستان نیز محسوب می‌شود (Zargari, 1989).

اسفند در بردارنده مواد ضد میکروبی فلاونوئیدی و آلkalوئیدهای بتا-کربولینی (هارمین، هارمالین، هارمالول، پگانین و کینازولین) می‌باشد که بیشتر در ریشه، دانه و کالوس گیاه یافت می‌شوند. در طب سنتی کشورهای آسیای مرکزی (ایران، ترکیه، پاکستان، افغانستان، یمن،

تاجیکستان، هند و کشورهای حاشیه هیمالیا) اغلب از عصاره اندام‌های مختلف اسفند، به صور مختلف علاوه بر سمبیل دفع بلا و چشم نظر، به عنوان داروی ضدغونی کننده هوا، افزایش ترشح شیر، دفع انگل، دفع کرم‌های روده‌ای، ضد التهاب در درمان روماتیسم، افزایش قدرت جنسی و نیز به عنوان یک مسکن قوی جهت تسکین معده درد و قاعدگی بکار می‌رود (Astulla *et al.*, 2008). تحقیقات آزمایشگاهی حاکی از اثر ضدبیکروبی عصاره دانه گیاه جهت از بین بردن میکروب‌ها است، از جمله اینکه عصاره‌های اتانولی حاصل از دانه‌ها و کالوس گیاه، خواص ضدبیکروبی علیه میکروب‌های استافیلوکوکوس اورئوس، اشريشيا کلی و کاندیدا آلبکنس نشان داده است (Shahverdi *et al.*, 2008). در تحقیقات مشابه، به اثر سمیت سلولی عصاره اتانولی و دوده حاصل از دانه‌های اسفند علیه سلول‌های سرطانی در انسان اشاره شده است (Lamchouri *et al.* 1999; Shahverdi *et al.*, 2008).

- Berrougui و همکاران از آلkalوئیدهای بتا-کربولینک دانه‌ها به عنوان داروی ضداسپاسم، ضدسرطان، ضدالتهاب، ضدبیکروب، بازکننده رگ‌های قلبی و همچنین عدم تشکیل لخته در رگ‌های خونی نام بردند (Berrougui *et al.*, 2006). در تحقیقی دیگر از ترکیبات آلالوالوئیدهای گیاه با اثر ضدمالاریایی، کرم‌کشی، ضدبیکتریایی، ضدقارچ، ضد تومور و باز کننده رگ‌های قلبی نام بردند (Astulla *et al.*, 2008).

Arshad و همکاران به اثر ضد باکتریال عصاره دانه‌های اسفند در اتیام زخم‌های پوستی و لزوم ادامه تحقیقات کاربردی با هدف شناسایی و فرمولاسیون داروهای موثر طبیعی و با عارضه جانبی کمتر در رفع چالش مقاومت روزافزون باکتریها به آنتی بیوتیک‌ها اشاره کردند (Astulla *et al.*, 2008; Arshad *et al.*, 2008; Mirzaie *et al.* 2007;

برگ) از منطقه اینچه برون واقع در شمال شرق استان، نمونه هرباریومی گیاه مورد مطالعه در هرباریوم دانشگاه آزاد اسلامی واحد گرگان، شناسایی، در شرایط آزمایشگاه خشک و سپس پودر آن برای انجام عملیات عصاره گیری آماده شد.

عصاره آبی

۱۰۰ میلی لیتر آب مقطر ۷۰ تا ۸۰ درجه سانتیگراد را به ۳۰ گرم پودر گیاه اضافه کرده و به مدت ۲۴ ساعت در بن ماری ۴۵ تا ۵۰ درجه قرار می دهیم. سپس محلول حاصل را صاف و با استفاده از آب مقطر، رقت های موردنظر آن تهیه گردید (Mashhadian, 2005).

عصاره جوشانده

۳۰ گرم پودر خشک گیاه را با ۲۰۰ میلی لیتر آب مقطر به مدت ۳۰ دقیقه می جوشانیم. پس از سرد شدن آن را صاف نموده و از محلول حاصله به عنوان عصاره جوشانده در آزمایشات *in vitro* استفاده گردید (Mashhadian, 2005).

آماده سازی عصاره اتانولی گیاهان

به منظور تهیه عصاره اتانولی، از اتانول ۷۰ درجه و روش پرکولاسیون استفاده شد. ۵۰ گرم از پودر هر یک از اندام های گیاه را در داخل دکانتور ریخته، سپس مرحله به مرحله به آن اتانول ۷۰ درجه می افزاییم. برای افزودن اتانول ابتدا آن را گرم کرده و سپس به داخل دکانتور انتقال می دهیم. افزودن اتانول را تا جایی ادامه می دهیم که حلال تمامی حجم نمونه ها را پوشش دهد و علاوه بر آن مقداری از اتانول نیز روی سطح نمونه داخل دکانتور را کاملا پوشاند. مدت عصاره گیری در این تحقیق ۷۲ ساعت به طول انجامید. جداسازی عصاره ها از حلال توسط دستگاه روتاری با کمک پمپ خلاء انجام گرفت (Kordali et al., 2005; Mazandarani et al., 2007)

موافقی و همکاران در سال ۲۰۰۹ نشان دادند که شهد گل های اسفند به دلیل وجود آلکالوئید های بتاکربولینی، دارای اثرات مسکن و ضد سرطانی است (Movafeghi et al., 2009). تحقیقات نشان داده که مردم مراکش در طب سنتی خود، از دانه های اسفند به روشهای مختلف به عنوان ضد عفونی کننده قوی، در درمان التهاب، دیابت، تسکین درد و التیام زخم های ناشی از سرطان پوست استفاده می کنند که در این رابطه نتایج مشابه In vitro مورد فوق را تایید نموده است (Eddouks et al., 2002; Hemmati nejad et al., 2006).

مردم مکزیک در طب سنتی خود، از عصاره دانه ها به عنوان ضد عفونی سیستم هاضمه، درمان بیماری های عفونی معده و روده ها استفاده می کنند که در این رابطه Shouda و همکاران از اثر عصاره دانه ها علیه باکتری های *S. aureus*, *P. aeruginosa*, *Candida albicans*, *Bacillus subtilis* مولد عفونت های گوارشی. Shouda نام برد (et al., 2008). مردم پاکستان نیز از دوده دانه و برگ گیاه اسفند به عنوان ضد عفونی کننده، دافع بلا و چشم نظر استفاده می کنند (Shinwari and Gilani, 2003). در کشور یمن نیز از دوده و عصاره های مختلف اسفند به عنوان ضد عفونی کننده و میکروب کش نام می برد (Ali et al., 2001). لذا با توجه به مصارف فراوان دانه های اسفند به طرق مختلف در طب سنتی مردم استان گلستان، در این تحقیق به بررسی و مقایسه اثر ضد باکتریایی عصاره های آبی، اتانولی و جوشانده اندام های مختلف گیاه اسفند علیه ۱۳ سویه از باکتری های گرم مثبت و منفی، به دو روش دیسک دیفیوژن و چاهک پرداخته شد.

مواد و روشهای

شناسایی و جمع آوری

عملیات صحرایی به منظور شناسایی رویشگاه های طبیعی و بررسی فنولوژی گونه مورد مطالعه در فاصله ماه های اردیبهشت تا آبانماه ۱۳۸۷ انجام گرفت. پس از جمع آوری اندام های مختلف (ریشه، دانه، ساقه، گل و

الف) روش دیسک دیفیوژن

ابتدا از تمام سویه‌های باکتریایی سوسپانسیون میکروبی معادل $0/5$ مک فارلن (cfu/ml) $(1/5 \times 10^8)$ تهیه شد و سپس با 100 میکرولیتر از سوسپانسیون تهیه شده بر سطح محیط مولرهیتون آگار کشت یکنواخت انجام شد(برای باکتری میکوباکتریوم بویس از محیط کشت لعون اشتبای استفاده شد). آنگاه دیسک‌های حاوی رقت‌های مختلف عصاره، با فاصله معین از یکدیگر از لبه پلیت بر روی سطح محیط کشت آگار قرار داده شدند. پلیت‌ها به مدت 24 ساعت در 37°C گرمانخانه گذاری شده(برای میکوباکتریوم بویس نتایج بعد از $10-14$ روز بررسی شد) و نتایج اثر ضد باکتریایی با اندازه‌گیری قطر هاله عدم رشد اطراف دیسک‌ها ثبت شد. برای حصول اطمینان، این آزمایش برای هر سویه باکتری سه بار تکرار گردید و میانگین قطر هاله عدم رشد در سه بار تکرار به عنوان قطر نهایی ثبت شد. قطر هاله عدم رشد کمتر از 8 mm به عنوان مقاوم، $8-12\text{ mm}$ نسبتاً حساس و بیشتر از 12 mm حساس در نظر گرفته شد (Mazandarani et al., 2007). همچنین از دیسک حاوی پروپیلن گلیکول ۱۰۰ میکرولیتر از سوسپانسیون تهیه شده بر سطح محیط کشت مولرهیتون آگار(برای میکوباکتریوم بویس از محیط کشت لعون اشتبای استفاده شد) کشت یکنواخت باکتریها انجام شد سپس با کمک پیپت پاستور استریل، حفره‌ای به قطر 7 mm میلی متر در محیط ایجاد نموده و 100 میکرولیتر از رقت‌های تهیه شده از عصاره، داخل آن ریخته شد و قطر هاله عدم رشد را پس از 24 ساعت گرمانخانه گذاری در 37°C (برای میکوباکتریوم بویس نتایج بعد از $10-14$ روز بررسی شد) بررسی و ثبت نمودیم.

ب) روش چاهک

بعد از تهیه غلظت نیم مک فارلن از کشت 24 ساعته باکتریها، 100 میکرولیتر از سوسپانسیون تهیه شده بر سطح محیط کشت مولرهیتون آگار(برای میکوباکتریوم بویس از محیط کشت لعون اشتبای استفاده شد) کشت یکنواخت باکتریها انجام شد سپس با کمک پیپت پاستور استریل، حفره‌ای به قطر 6 mm میلی متر در محیط ایجاد نموده و 100 میکرولیتر از رقت‌های تهیه شده از عصاره، داخل آن ریخته شد و قطر هاله عدم رشد را پس از 24 ساعت گرمانخانه گذاری در 37°C (برای میکوباکتریوم بویس نتایج بعد از $10-14$ روز بررسی شد) بررسی و ثبت نمودیم.

رقیق سازی عصاره گیاهان و تهیه دیسک‌های حاوی عصاره

در این مرحله عصاره اتانولی را با پروپیلن گلیکول ۱۰۰ میلی‌لیتری کرده و علاوه بر عصاره خالص، غلظت‌های $25, 50, 100, 200$ mg/ml از عصاره تهیه شد (Shahverdi et al., 2008). سپس جهت تهیه دیسک‌های حاوی عصاره از دیسک‌های بلانک ساخت پادتن طب استفاده شد. بدین ترتیب که دیسک‌های بلانک را در لوله‌های حاوی رقت‌های تعیین شده از عصاره‌ها قرار داده و بعد از 5 تا 10 دقیقه که دیسک‌ها را در دمای 37°C انکوبه تا کاملاً خشک شده و جهت دیسک گذاری آماده شود (Mashhadian, 2005). برای سایر عصاره‌ها رقیق سازی توسط آب مقطر استریل انجام گردید و رقت‌های $1/2, 1/4, 1/8$ و $1/16$ تهیه گردید.

سویه‌های باکتری‌های مورد مطالعه

با کتری‌های مورد استفاده، سویه‌های

Shigella dysenteria (PTCC 1188)

Pseudomonas aeruginosa (PTCC 1214)

Escherichia coli (PTCC 1399)

Staphylococcus aureous (PTCC 1431)

Bacillus licheniformis (PTCC 1015)

Salmonella typhimurium (PTCC 1596)

Staphylococcus epidermidis (PTCC 1114)

Enterococcus faecalis (PTCC 1393)

Proteus mirabilis (PTCC 1076)

Listeria monocytogenes (PTCC 1163)

Micrococcus luteus (PTCC 1318)

Kelebsiella (PTCC 1291)

and *Mycobacterium bovis* (PTCC 1430)

که همگی از سازمان پژوهش‌های علمی و صنعتی

ایران تهیه شدند.

بررسی اثر ضدباکتریایی عصاره‌ها

از دو روش دیسک دیفیوژن و چاهک استفاده شد و

قطر هاله‌های عدم رشد بعد از 24 ساعت انکوباسیون (37°C)

درجه) اندازه‌گیری، ثبت و به جهت مقایسه کارایی

ضدمیکروبی از آزمون Pearson chi square استفاده شد.

نتایج

مردم ترکمن نشین شمال استان گلستان از دانه‌های اسفند به طرق مختلف به عنوان داروی ضد میکروب در درمان بیماری‌های عفونی، معده، روده، اسهال، شکم درد، درد قاعده‌گی، دفع کرم و انگل، درمان عفونت‌های پوستی، التیام محل گزش حشرات، عفونت‌های قارچی انگشتان و همچنین به عنوان ضد التهاب، مسکن و نیز به همراه سایر گیاهان دارویی و بومی استان در کاهش دردهای روماتیسمی بهره می‌برند.

نتایج مطالعه در جداول (۱ و ۲) و همچنین اشکال ۱، ۲ و ۳ حاکی از آن است که بیشترین حساسیت نسبی و کامل باکتریها، مربوط به عصاره اتانولی است (۷۸/۸ درصد)، فقط ۲۱/۱ درصد باکتریها نسبت به عصاره جوشانده حساسیت داشتند و عصاره آبی اندام‌ها با ۹/۶ درصد حساسیت، عملاً بی تاثیر بودند (در $P < 0.001$ کاملاً معنی دار است).

عملیات صحرایی در رویشگاه‌های استپی و نیمه استپی منطقه اینچه برون نشان داد که گیاه اسفند، به دلیل تنوع نیازهای اکولوژیکی و همچنین مقاومت به تنش‌های مختلف محیطی، عرصه‌های مختلف نیمه استپی با خاکهای سبک شن لومی شمال شرق استان گلستان را به خود اختصاص داده است. نتیجه بررسی‌های فنولوژی در این تحقیق نشان داد که گیاه از اوایل فروردین تا اواسط اردیبهشت به گل می‌نشیند، میوه‌های کپسول آن نیز بین ماه‌های شهریور تا مهر می‌رسند، بنا به اظهار چوپانان محلی این گیاه سمی بوده و کمتر مورد چرای دام قرار می‌گیرد و اغلب در صورت چرا، باعث سقط جنین و مرگ گوسفندان می‌شود.

جدول ۱: حساسیت باکتریهای مورد مطالعه نسبت به عصاره‌های مختلف ریشه گیاه *Peganum harmala* L.

(قطر هاله عدم رشد باکتری بر حسب میلی متر)

باکتری	عصاره		آبی		جوشانده		اتanolی	
	باکتری	دیسک	چاهک	دیسک	چاهک	دیسک	چاهک	
<i>Staphylococcus aureus</i>	-	-	-	-	۹	۱۱	۱۴	
<i>Staphylococcus epidermidis</i>	-	-	-	-	۹	۱۲	۱۳	
<i>Micrococcus luteus</i>	-	-	-	-	-	۱۳	۱۵	
<i>Listeria monocytoginesis</i>	-	-	-	-	-	۱۲	۱۸	
<i>Enterococcus faecalis</i>	-	-	-	-	-	-	۱۲	
<i>Bacillus licheniformis</i>	-	-	-	-	۱۰	۱۳	۱۹	
<i>Mycobacterium bovis</i>	-	-	-	-	-	-	۱۱	
<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	-	-	-	-	-	-	-	
<i>Salmonella typhimurium</i>	-	-	-	-	-	-	-	
<i>Shigella dysenteriae</i>	-	-	-	-	-	۹	۱۳	
<i>Kelebsiella pneumoniae</i>	-	-	-	-	-	۱۱	۱۴	
<i>Proteus mirabilis</i>	-	-	-	-	-	-	-	
<i>Escherichia coli</i>	-	-	-	-	-	-	۱۲	

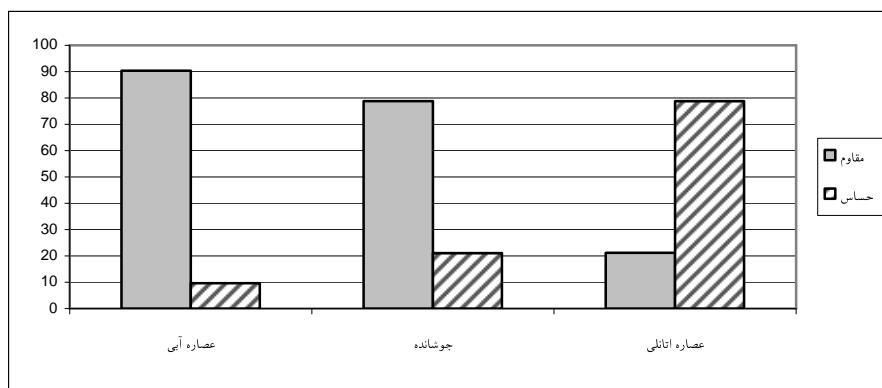
جدول ۲: حساسیت باکتریهای مورد مطالعه نسبت به عصاره‌های مختلف دانه گیاه *Peganum harmala L.*

(قطر هاله عدم رشد باکتری بر حسب میلی متر)

باکتری	عصاره		آبی		جوشانده		اتانولی	
	دیسک	چاهک	دیسک	چاهک	دیسک	چاهک	دیسک	چاهک
<i>Staphylococcus aureus</i>	-	-	-	-	۱۲	۱۶	۲۱	
<i>Staphylococcus epidermidis</i>	-	-	-	-	۱۳	۱۶	۲۵	
<i>Micrococcus luteus</i>	-	۹	-	-	۱۰	۱۹	۲۶	
<i>Listeria monocytogenes</i>	-	-	-	-	-	۱۶	۲۸	
<i>Enterococcus faecalis</i>	-	-	-	-	-	۱۲	۱۹	
<i>Bacillus licheniformis</i>	-	۱۰	-	-	۱۲	۲۱	۲۹	
<i>Mycobacterium bovis</i>	-	-	-	-	-	۱۲	۱۳	
<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	-	-	-	-	-	۸	۱۰	
<i>Salmonella typhimurium</i>	-	-	-	-	۱۰	۱۲	۱۸	
<i>Shigella dysenteriae</i>	-	۱۰	-	-	۱۲	۱۳	۲۳	
<i>Kelebsiella pneumoniae</i>	-	۱۱	-	-	۱۳	۱۶	۲۲	
<i>Proteus mirabilis</i>	-	-	-	-	-	-	۱۵	
<i>Escherichia coli</i>	-	۹	-	-	۱۰	۱۲	۲۰	

جدول ۳: متوسط میانگین حساسیت باکتری‌های مورد مطالعه نسبت به نوع عصاره‌های مختلف گیاه *Peganum harmala L.*

میزان حساسیت	نوع عصاره		عصاره آبی	جوشانده	عصاره اتانولی
	مقاوم	حساس			
مقاوم	% ۹۰/۴		% ۷۸/۸		% ۲۱/۲
نسبتاً حساس	% ۹/۶		% ۱۱/۵		% ۹/۶
حساس	% ۰		% ۹/۶		% ۶۹/۲



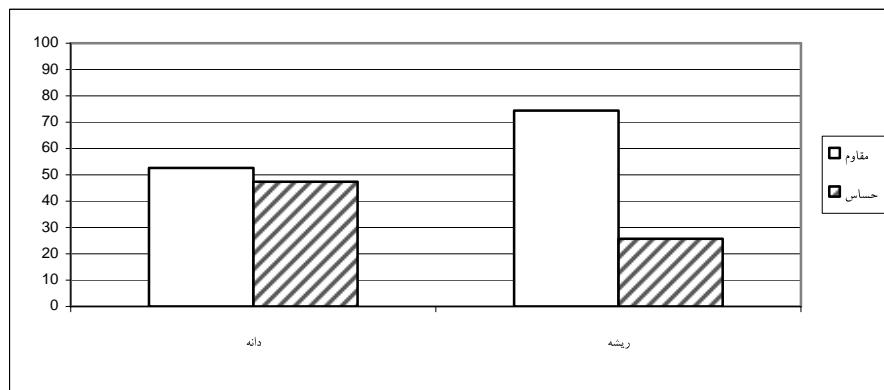
شکل ۱: میزان حساسیت باکتری‌های مورد مطالعه نسبت به عصاره‌های مختلف گیاه

اندام‌های گیاه بوده است، به عبارتی عصاره سایر اندام‌ها عملاً بی اثر بودند. تفاوت اثر مهاری در عصاره دانه به نسبت سایر گروه‌ها معنی‌دار بوده است ($P=0.01$).

نتایج جداول ۱، ۲ و ۴ و نمودار ۲ نشان می‌دهد که میزان اثر بخشی (حساس یا نسبتاً حساس) عصاره دانه‌ها (۴۷/۴ درصد) و ریشه (۲۵/۷ درصد) بیشتر از سایر

جدول ۴: میزان حساسیت باکتری‌های مورد مطالعه نسبت به عصاره‌های اندام‌های مختلف گیاه *Peganum harmala* L.

میزان حساسیت	اندام‌های گیاه		دانه	ریشه	ساقه	برگ	گل
	مقاوم	حساس					
مقاوم	٪ ۵۲/۶	٪ ۷۴/۴		٪ ۱۰۰	٪ ۱۰۰	٪ ۱۰۰	٪ ۱۰۰
نسبتاً حساس	٪ ۱۱/۵	٪ ۹/۰		-	-	-	-
حساس	٪ ۳۵/۹	٪ ۱۶/۷		-	-	-	-



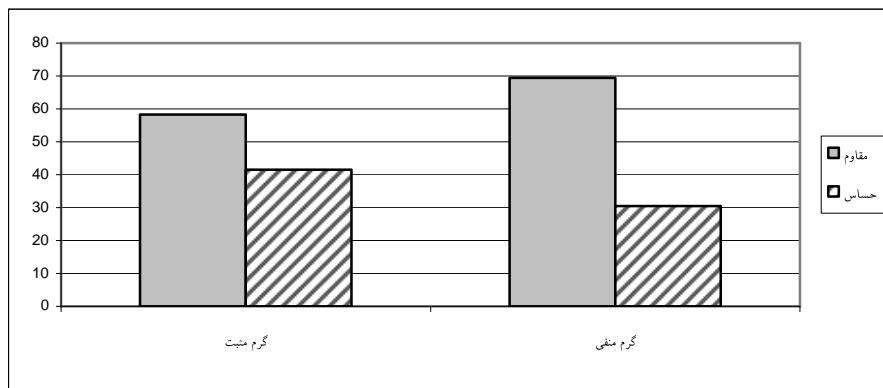
شکل ۲: میزان حساسیت باکتری‌ها نسبت به عصاره اندام‌های ریشه و دانه گیاه

های *Pseudomonas aeruginosa*, *Proteus luteus* ۹۱/۷ درصد مقاومت از مقاوم ترین باکتری‌های مورد مطالعه بودند. در طبقه بندی باکتریها به دو گروه گرم مثبت و گرم منفی مشخص گردید که حساسیت گرم مثبت ها بیش از انواع گرم منفی میباشد(جدول ۵) ولی این تفاوت از نظر آماری معنی دار نمی باشد($P>0.05$)

نتایج حاکی از آن است که باکتری *Bacillus licheniformis* با ۵۸/۴ درصد، از بالاترین میزان حساسیت و باکتری‌های *Staphylococcus aureus*, *Micrococcus*, *Staphylococcus epidermidis*, *Shigella dysentria* و *Salmonella typhi* ۵۰ درصد حساسیت (یا حساسیت نسبی)، از کدام با حساسیت بالاترین باکتری‌های مورد مطالعه، و باکتری‌های حساسیتی

جدول ۵: متوسط میانگین حساسیت باکتری‌های گرم مثبت و منفی، نسبت به عصاره‌های اندام‌های مختلف

میزان حساسیت	گیاه <i>Peganum harmala</i> L.		
	باکتری	گرم مثبت	گرم منفی
مقاوم		٪ ۵۸/۳	٪ ۶۹/۴۵
نسبتاً حساس		٪ ۹/۵	٪ ۱۱/۱
حساس		٪ ۳۲/۰	٪ ۱۹/۴



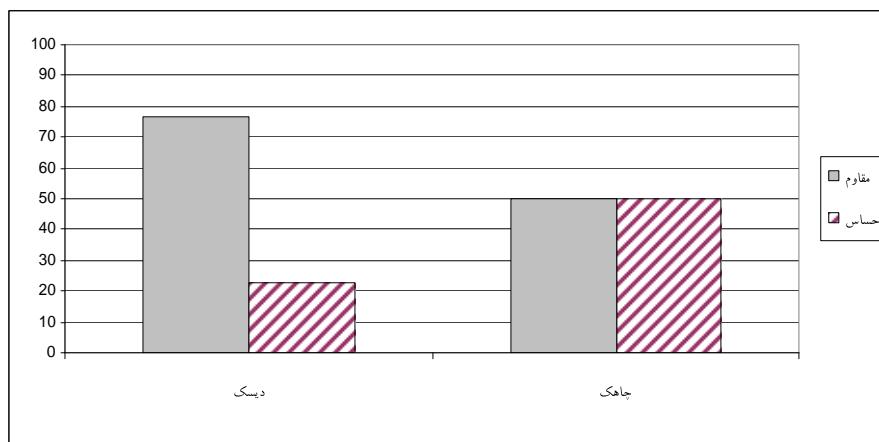
شکل ۳: میزان حساسیت باکتری‌های گرم مثبت و منفی نسبت به عصاره اندام‌های گیاه

عصاره‌های ریشه و دانه‌های گیاه در روش چاهک اثر مهاری بیشتری را علیه باکتری‌های مورد مطالعه از خود نشان دادند ($P=0.001$ معنی دارد).

همانطور که از نتایج جداول ۱ و ۲ مشخص شده است، درصد سویه‌ها مخصوصاً در روش چاهک نسبت به عصاره‌ها، حساس یا نسبتاً حساس بودند.

جدول ۶: میزان حساسیت باکتری‌های مورد مطالعه نسبت به عصاره‌های گیاه *Peganum harmala L.*

میزان حساسیت	در دو روش دیسک و چاهک		
	روش	روش دیسک	روش چاهک
مقاوم		% ۷۶/۹	% ۵۰
نسبتاً حساس		% ۳/۸	% ۱۶/۷
حساس		% ۱۹/۲	% ۳۳/۳



نمودار ۴: میزان حساسیت باکتری‌های مورد مطالعه در دو روش دیسک و چاهک

بحث

نتایج ما نشان می دهد که میزان اثر بخشی عصاره دانه و ریشه بیشتر از سایر اندام های گیاه بوده است (جدول ۴ و شکل ۲). در تحقیقات مشابه نیز از دانه های Berrougui *et al.* اسفند به عنوان ضد باکتریال نام برده شد (Asghari *et al.*, 2002; *al.*, 2006; Shi *et al.*, 2001 Arshad و همکاران به اثر ضد باکتریال عصاره دانه های اسفند در التیام زخم های پوستی و لزوم ادامه تحقیقات کاربردی با هدف شناسایی و فرمولاسیون داروهای موثر طبیعی و با عارضه جانبی کمتر در رفع چالش مقاومت روزافزون باکتری ها به آنتی بیوتیکها اشاره کردند (Astulla *et al.*, 2008; Arshad *et al.*, 2008; Mirzaiee *et al.*, 2007; Shahverdi *et al.*, 2008).

شاوردی و همکاران در این رابطه با اشاره به فراوانی وجود مواد موثره ثانوی هارمین و هارمالین دانه و ریشه گیاه، احتمالاً باعث افزایش اثر ضد باکتریال گیاه شده است (Shahverdi *et al.*, 2008).

اثرات ضد دردی، آرام بخشی، ضد التهابی و ضد باکتریال عصاره دانه های اسفند به وجود آکالالوید های هارمین و هارمالین نسبت داده می شود (Berrougui and Herrera, 2008; Monsef *et al.*, 2004).

در این تحقیق باکتری های گرم مثبت از حساسیت بیشتری نسبت به عصاره ها برخوردار بودند (جدول ۵ و شکل ۳). تحقیقات مشابه در این رابطه به حساسیت بیشتر باکتری های گرم مثبت نسبت به عصاره های گیاهان اشاره Arshad, 2008; Behmanesh *et al.*, 2007; Mazandarani *et al.*, 2007 نموده اند.

مقاومت بیشتر باکتری های گرم منفی احتمالاً به علت پیچیدگی بیشتر دیواره، وجود ترکیبات هیدروفوب غنی از چربی در دیواره این باکتریها و عدم امکان ورود عصاره گیاه به داخل سلول باکتری است، حال آنکه باکتری های گرم مثبت دارای دیواره های یک دست و آسیب پذیر در مقابل آنتی بیوتیک ها و مواد ضد میکروبی می باشند در نتیجه حساسیت بیشتری به عصاره ها از خود

نتایج بررسی های *in vitro* در این تحقیق نشان داد که اثر ضد باکتریال عصاره اتانولی دانه ها، مخصوصاً در روش چاهک، بیشتر از سایر اندام ها بود. حدود ۷۸/۸ درصد از سویه های باکتریایی نسبت به عصاره اتانولی گیاه حساسیت نشان دادند (هیچ کدام از عصاره های برگ، ساقه و گل گیاه اثر مهاری نداشتند که در قسمت نتایج به آن اشاره شده است).

نتایج تحقیقات مشابه، حاکی از اثر بخشی ضد باکتریال بیشتر عصاره های الكلی نسبت به سایر عصاره ها می باشد (جدول ۱ تا ۳، شکل ۱)، احتمالاً حلال های الكلی مثل اتانول، نقش مهمی را در جداسازی ترکیبات فعال ثانوی و دارویی گیاه ایفا نموده و کثرت آن مواد در عصاره اتانولی بر میزان اثربخشی ضد باکتریال آن موثر است (Derakhshanfar *et al.*, 2009). در تحقیقی دیگر نشان دادند که عصاره اتانولی گیاه قدرت کشندگی باکتری ها و قارچ ها را دارد که علت آن را به آکالالوید های هارمین و هارمالین نسبت دادند و ضمناً قارچ ها از حساسیت بیشتری نسبت به باکتریها برخوردارند (Shahverdi *et al.*, 2008; Abdel- Fattah *et al.*, 1997) درخشنادر و همکاران به اثر عصاره اتانولی اسفند به عنوان ضد باکتری و ضد قارچ نام بردنده که به صورت موضعی در التیام زخم های پوستی و درماتیت مطرح است و البته اثر آن از عصاره کلروفرمی آن بیشتر است (Derakhshanfar *et al.*, 2009).

نتیجه این تحقیق (جدول ۳ و شکل ۱) بر مبنای مطالعات مختلف مشخص می سازد که عصاره اتانولی بیش از عصاره آبی یا جوشانده، توانایی استخراج ترکیبات دارای فعالیت ضد میکروبی را دارا می باشد و احتمالاً بسیاری از ترکیبات موجود در اسفند مثل هارمین و هارمالین در حلال های آبی حتی بعد از جوشاندن هم حل نمی گردد.

پیشنهاد می‌گردد. یکی دیگر از دلایل احتمالی، این است که در عصاره‌های تام ممکن است پخش از طریق دیسک بخوبی انجام نگردد و به همین دلیل روش چاهک پاسخهای مناسبتری ارائه می‌دهد.

نتیجه گیری نهایی

نتایج ما نشان داد که عصاره اتانولی دانه اسفند، اثر ضدمیکروبی مناسبی علیه باکتری‌های گرم مثبت و بعضی از باکتری‌های گرم منفی بیماریزا دارد. که این امر می‌تواند در تایید کاربرد سنتی آن باشد. شناسایی مهمترین مواد موثره ثانوی دانه‌ها و همچنین مقایسه عملکرد آن مواد در اندامها و رویشگاه‌های مختلف و در مدل‌های حیوانی و بالینی پیشنهاد می‌گردد.

References

Abdel-Fattah, A.F.M., Matsumoto, K. and Murakami Y. (1997). Central serotonin level dependent changes in body temperature following administration of tryptophan to pargiline- and harmalin pretreated rats. *Gen Pharmacology* 28, pp.405-409.

Ali, N.A.A., Julich, W.D., Kusnik, C., Lindequist, U., (2001). Screening of Yemeni medicinal plants for antibacterial and cytotoxic activity. *Phytotherapy Research Journal*. 42, 173- 179.

Arshad, N., Zitterl-Eglseer, K., Hasnain ,S., Hess, M., (2008). "Effect of *Peganum harmala* or its beta-carboline alkaloids on certain antibiotic resistant strains of bacteria and protozoa from poultry". *Phytotherapy Research Journal*. 22 (11): 1533–8.

Astulla, A., Zaima, K., Matsuno, Y., Hirasawa, Y., Ekasari, W., Widyawaruyanti, A., (2008). Alkaloids from the seeds of *Peganum harmala* showing antiplasmodial and vasorelaxant activities. *Natural Medical Journal*, 62:470–472.

Asghari, G., Lock wood, G., (2002). Sterospecific biotransformation by cell culture of *P. harmala*, *Iranian Journal Biomedical*, 6(1), 43-46.

Behmanesh, B., Heshmati, G.H., Mazandarani, M., Ghaemi, E.A., (2007). Chemical composition and anti bacterial activity from essential oil of *Artemisia sieberi* Besser *sieberi* in North of Iran. *Asian Journal of Plant Sciences*. 6(3):562-564.

نشان می‌دهند. Mazandarani و همکاران (۲۰۰۷) و Behmanesh و همکاران (۲۰۰۷) اذعان داشتند که باکتری‌های گرم مثبت، به دلیل یک لایه‌ای بودن دیواره، نسبت به باکتری‌های گرم منفی از حساسیت بیشتری نسبت به عصاره اتانولی دانه‌های اسفند برخوردارند.

نتایج مطالعه ما (جدول ۱ و ۲) مشابه یافته‌های شاهوردی نشان داد که عصاره دانه‌های اسفند اثر مهاری بر باکتری‌های گرم مثبت (*S. aureus* & *S. epidermidis*) داشته، ولی بر *E.coli*, *Pseudomonas aeruginosa* اثر مهاری ندارد (Shahverdi et al., 2008). این در حالی است که ارشد و همکاران نشان دادند، عصاره دانه‌های اسفند در شرایط *in vitro* علیه باکتری گرم منفی *E.coli* اثر داشته و نتایج حاکی از اثر آلکالوئیدهای عصاره دانه به Arshad et al., (2008).

باکتری *Mycobacterium* در این تحقیق با قطر هاله عدم رشد ۱۳ میلیمتر، از حساسیت محدودی نسبت به عصاره اتانولی دانه‌ها برخوردار بود (جدول ۲)، در این رابطه Gantam و همکاران از عصاره اتانولی دانه‌های *Mycobacterium* اسفند به عنوان داروی کشنده باکتری *Gantam et tuberclosis* عامل بیماری سل نام بردند (al., 2007) و این موضوع در تایید مصرف دوده دانه‌های گیاه در درمان و پیشگیری از سل نزد مردم ترکمن مطرح است.

نتایج این مطالعه نشانگر کارائی بالاتر روش چاهک در ارزیابی اثر ضد میکروبی عصاره‌ها، به نسبت روش دیسک میباشد. یکی از دلایل احتمالی این پدیده حجم بالاتر عصاره‌ها در روش چاهک می‌باشد، ولی باید بخاطر داشت که محلول موجود در چاهک در کل محیط اطراف خود (سطح بالائی و داخل آگار پخش می‌گردد و نمیتوان فرض کرد که تمام عصاره با باکتری مجاور بوده است و شاید به همین دلیل است که در روشهای استاندارد برای آنتی بیوگرام، استفاده از روش دیسک

sativa exteracts against *S. aureus*, *P. aeruginosa*. Pakestan Medical Sciences Journal. 21(1): 47-52.

Mazandarani, M., Yassaghi, S., Rezaei, M.B., Ghaemi, E.A., (2007). Ethnobotany and anti bacterial activity from essential oil of two endemic *Hypericum* species in North of Iran. Asian Journal of Plant Sciences. 6(2):354-358.

Mirzaie1, M., Nosratabadi, S. J., erakhshanfar, A., Sharifi, I., (2007). Antileishmanial activity of *Peganum harmala* extract on the *in vitro* growth of *Leishmania major* promastigotes in comparison to a trivalent antimony drug. Vet. Arhiv Journal. 77, 365-375,

Movafeghi, A.A; Abedini, M.; Fathiazad, F.B; Aliasgharpour, M.A; Omidi, Y., (2009). Floral nectar composition of *Peganum harmala* L.., Natural product research Journal. 23, 301-308

Shahverdi, A.R., Ostad, S.N., Khodaee, S., Bitarafan, L., Monsef-Esfahani, H.R., Jamalifar, H., Nikavar, B., Mohseni, M., (2008). Antimicrobial and cytotoxicity potential of *Peganum harmala* smoke.Pathlogy Magazine. 4(15): 236-40.

Shi, C.C, Liao, J.F, Chen, C.F, (2001). Spasmolytic effect of three harmala alkaloids on guinea – pig isolated trachea. Pharmacol toxicology Journal. 89: 259- 264.

Shinwari, Z.K., Gilani, S.Sh., (2003). Sustainable harvest of medicinal plants at Bulashbar Nullah, Astor (Northern Pakistan), Ethnopharmacology Journal. 84. 289- 298.

Shouda, M., Osman, S., Salama, D., Ayub, A., (2008). Toxical effect of *P. harmala* leaves on the Cotton leaf worm, *Spodoptera littoralis* and its parasitoids microplitis. Pakistan Journal of Biological Science . 1, 546-552.

Zargari, A., (1989). Medicinal Plants ,Tehran University Press, Tehran, Iran. Vol: 1 pp. 637- 639.).

Berrougui, H., Martin-Cordero, C., Khalil, A., Hmamouchi, M., Ettaib, A., , Marhuenda ,E., Herrera, M. D, (2006). Vasorelaxant effects of harmine and harmaline extracted from *Peganum harmala* L. seed's in isolated rat aorta. pharmacological research Journal. Vol 54, 150-157.

Cha, J.D., Jeong,M.R., Choi, H.J, (2005). Chemical composition and anti microbial activity of the essential oil of *Artemisia lavandulaefolia* Biochemical Journal, 71(6): 575-7.

Derakhshanfar, A., Oloumi ,M. M. , Mirzaie, M., (2009). Study on the effect of *Peganum harmala* extract on experimental skin wound healing in rat: pathological and biomechanical findings. Clinical Pathology Journal, 580-589.

Eddouks, M., Maghvani, M., Lemhardi, A., Joudad, H, (2002). Ethnopharmacoloical survey of medicinal plant for the treatment of diabete in South east region of Morocco. Journal of Ethnopharm. Vol. 82. 97-103.

Gantam, R., Saklani, A., Sanjay, M., (2007). Indian medicinal plants as a source of anti *Mycobacterial* agents. J of Ethnopharmacology. 110, 200- 234.

Hemmateenejad, B., Abbaspour, A., Maghami, H., Miri, R., Panjehshahin, M.R., (2006). Partial least squares-based multivariate spectral calibration method for simultaneous determination of betacarboline derivatives in *Peganum harmala* seed extracts. Annual Chimal Acta Journal. 575 (2): 290-9

Kordali, S., Kotan, R., Mavi, A., (2005). Determination of the chemical composition and anti oxidant activity of the essential oil of *Artemisia dracunculus* and *A. annuae* J.Agro food chemistry J., 30, 53 (24):9452-8.

Lamchouri, F., Settaf, A., Cherrah, Y., Hassar, M., Zemzami, M., Atif, N., Nadori, E. B. (2000). In vitro celltoxicity of *Peganum harmala* alkaloids on cancerous cell-lines. Fitoterapia Journal. 71:50-54.

Mashhadian, N.V., Rakhsandeh, H., (2005). Antibacterial and antifungal effects of *Nigella*

Antibacterial survey of different extracts of *Peganum harmala* L. different parts in North east of Golestan province (Inche Borun)

Mazandarani, M¹, Ghaemi, E.A², Ghaffari, F.³

1. Assistant professor of Botany, Islamic Azad University of Gorgan- branch
2. Associated professor of microbiology, Golestan University of medical sciences infectious disises research center
3. Islamic Azad University of Gorgan- branch

Abstract

Peganum harmala L. belongs to Zigophyllaceae family is one of the most important medicine plants with wild distribution in stepic and semi stepic of Golestan province. In this research, after phenology ethnopharmacological data obtained from turkman rural people. Different parts of plant were collected in May to late of September 2008 in dry stepic region of North east of Golestan province (Inche Borun). Aqueous, infusion and ethanolic extract were obtained by percolation method and their antibacterial effect was evaluated by disc diffusion and well methods. Inhibition zone after 24h incubation of 37 and their antibacterial activity were assessed by Pearson chi-square ($P<0.05$). Ethnopharmacological data in this research showed, it has been used by the Turkmen rural healers in North east of Golestan province as strong anti air infection, sedative, anti bacterial and skin inflammation to treatment fungal, gastro intestinal infection and dysmenorrhea. Ethanol extracts of root and seeds had the most efficacy against tested bacteria, especially in well method ($P<0.001$), another extracts had no any antibacterial effect. 78.8% of gram positive and negative bacteria (*Bacillus licheniformis*, *Staphylococcus epidermidis*, *Staphylococcus aureus*, *Micrococcus loteus*, *Salmonella typhi*, *Shigella dysentria*) were the most sensitive bacteria against ethanol extract, but gram negative bacteria such as *Pseudomonas aeruginosa* and *Proteus loteus* were the most resistant bacteria ($P<0.001$). Rural people were interested to take seed and smok for air disinfection, sedative and calming, can be a good candid for chemical analysis of antibacterial activity in animal and clinical models for formulation and production of natural antibacterial drug.

Key Word: *Peganum harmala* L., Different extracts, Root, Seed, Anti bacterial, Golestan Province, Inch Borun